

# ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ថ្នាំព្យាបាល



With the support of the UNESCO Fund for the Elimination of Doping in Sport



In partnership with



ព័ត៌មានបន្ថែម: [wada-ama.org](http://wada-ama.org)



# ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ថ្នាំ

កំឡុងពេលត្រួតពិនិត្យសារធាតុដូប៉ា

ការយល់ព្រមធ្វើសេចក្តីប្រកាសថ្នាំនៅលើទម្រង់ឯកសារត្រួតពិនិត្យដូប៉ារបស់អ្នក

ការប្រើប្រាស់ថ្នាំព្យាបាលត្រូវបានអនុញ្ញាតពិតប្រាកដ

បង្ហាញឱកាសអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ថ្នាំព្យាបាលចម្លងទៅឱ្យមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យដូប៉ា



នីតិវិធីក្នុងការដាក់ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ថ្នាំព្យាបាលមានសង្ខេបជាទូទៅនៅក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ថ្នាំព្យាបាលតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិដែលបានបោះពុម្ពផ្សាយដោយ WADA អ្នកត្រូវតែទាក់ទងទៅកាន់សហព័ន្ធជាតិ ឬអង្គការដូប៉ារបស់អ្នកសម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមទៀត។  
សំគាល់៖ WADA មិនមែនជាអ្នកផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ថ្នាំក្នុងការព្យាបាលទេ។

ក្នុងករណីមានភាពខុសគ្នាដោយអន្លើ រវាងព័ត៌មាននេះនឹងច្បាប់ប្រឆាំងដូប៉ាពិភពលោក ច្បាប់សំអាង ។ វាជាព័ត៌មានប្រែប្រួលនៅពេលណាមួយ អ្នកត្រូវពិនិត្យមើលជាមួយសហព័ន្ធអន្តរជាតិឬអង្គការប្រឆាំងដូប៉ាជាតិនិងព័ន្ធជាតិ ពីការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពច្បាប់ប្រឆាំងដូប៉ារបស់អ្នក។



Southeast Asia Regional Anti-Doping Organization  
3 Stadium Drive  
Singapore 397630  
Tel: +65 6500 5383  
Fax: +65 6440 9205  
[www.searado.com](http://www.searado.com)



Headquarters  
800 Place Victoria  
Suite 1700  
P.O. Box 120  
Montreal, QC  
Canada H4Z 1B7

Asia/Oceania  
C/O Japan Institute  
of Sports Sciences  
3-15-1 Nishigaoka, Kita-Ku  
Tokyo  
115.0056 Japan  
Tel: +81 3 5963 4321  
Fax: +81 3 5963 4320



National Stadium,  
Khan 7 Makara,  
Phnom Penh, Cambodia  
E : [cada.nstc@yahoo.com](mailto:cada.nstc@yahoo.com)  
M: +855 97 6 888 033  
F : Cambodia Anti-Doping Agency

Tel: + 1 514 904 9232  
Fax: + 1 514 904 8650  
[www.facebook.com/wada-ama](http://www.facebook.com/wada-ama)  
[www.twitter.com/wada-ama](http://www.twitter.com/wada-ama)  
[info@wada-ama.org](mailto:info@wada-ama.org)

# អ្វី?

ក្នុងនាមជាអត្តពលិកម្នាក់អ្នកត្រូវមានជម្ងឺឬលក្ខខណ្ឌ តម្រូវឱ្យមានការប្រើថ្នាំព្យាបាល។ ប្រសិនបើ **ការប្រើថ្នាំក្នុង ការព្យាបាល** កើតមាននៅលើបញ្ជីសារធាតុហាមឃាត់ អ្នកត្រូវមានការយល់ព្រមការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ ថ្នាំក្នុងការព្យាបាលផ្តល់ឱ្យអ្នកក្នុង ការប្រើប្រាស់វា។



# ហេតុអ្វី?

TUE បញ្ជាក់ច្បាស់ថាអ្នកបានព្យាបាលតាមលក្ខខណ្ឌត្រឹមត្រូវនៃវេជ្ជពេទ្យ ទោះបីយ៉ាងណាការព្យាបាលតម្រូវឱ្យមានសារធាតុហាមឃាត់ឬវិធីសាស្ត្រហាមឃាត់ ការធ្វើ TUE គេចផុតពីការដាក់ទណ្ឌកម្ម ឬហានិភ័យ នៅពេលធ្វើតេស្តឃើញថាមាន សារធាតុហាមឃាត់។

# អ្នកណា?

អត្តពលិកណាម្នាក់ ដែលជាប្រធានបទ ក្នុងការត្រួតពិនិត្យដូចជាត្រូវតែមានការស្នើសុំ TUE មុនការព្យាបាលថ្នាំហាមឃាត់ ។ គ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់នៅក្នុងការស្នើសុំនេះ ត្រូវរក្សាការសម្ងាត់បំផុត។



# ពេលណា?

ការស្នើសុំត្រូវធ្វើយ៉ាងតិច៣០ថ្ងៃមុន ពេលចូលរួមព្រឹត្តិការណ៍កីឡា។ ក្នុងករណីលើកលែងឬករណីបន្ទាន់TUE អាចយល់ព្រមឱ្យធ្វើបានភ្លាមៗ។

ការស្នើសុំត្រូវធ្វើ យ៉ាងតិច ៣០ថ្ងៃមុន

# របៀបសុំការ អនុញ្ញាតប្រើប្រាស់ ថ្នាំព្យាបាល TUE

See over for TUE tips

**1** ស្នើសុំទម្រង់TUEពីអង្គការប្រឆាំងដូប៉ា របស់អ្នកឬតាមប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង រដ្ឋបាលប្រឆាំងដូប៉ា។

**2** ត្រូវពេទ្យអ្នកបំពេញទម្រង់TUE រួចអ្នកត្រូវបញ្ជូនវាទៅអង្គការ ប្រឆាំងដូប៉ារបស់អ្នក។

**3** ទម្រង់TUE មួយត្រូវបានស្នើឡើងអ្នកជំនាញដែលជ្រើសរើស ដោយអង្គការប្រឆាំងដូប៉ាពិនិត្យឡើងវិញនូវសំណើរបស់អ្នក ហើយយល់ព្រមអនុញ្ញាតផ្តល់នូវ TUE ប្រសិនបើ៖

- សុខភាពរបស់អ្នកគ្មានអ្វីគួរកត់សម្គាល់បើអ្នកមិនប្រើសារធាតុ សារធាតុមិនធ្វើឱ្យការលេងរបស់អ្នកប្រសើរឡើងដែលនាំឱ្យសុខ ភាពរបស់អ្នកមានភាពធម្មតា។
- មិនមានការព្យាបាលជាប្រយោន៍។

**4** អង្គការប្រឆាំងដូប៉ាផ្តល់ជំនួយប្រសិនបើអ្នក ស្នើការសុំ ប្រើឱសថឬមិនស្នើសុំក្នុងករណីសំណើត្រូវបានបដិសេធ អ្នកត្រូវផ្តល់ដំណឹងពីហេតុផលផល។ អ្នកមានសិទ្ធិតវ៉ាសុំការសម្រេចជាថ្មី។



\* តើខ្ញុំទាក់ទងនរណា/ ប្រគល់ឯកសារ TUE ទៅកន្លែងណា

អត្តពលិកកម្រិតជាតិ៖ -អង្គការប្រឆាំងដូប៉ាជាតិ  
អត្តពលិកកម្រិតអន្តរជាតិ៖ -សហព័ន្ធអន្តរជាតិ